

L'Isle  
sur-la  
Sorgue

Magazine n° 32

Ville de culture et de patrimoine

Ouverture  
décembre 2021 !

VOTRE  
CINÉMA

p6

BIENTÔT À L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

TRAVAUX

10 NOUVEAU  
SKATE-PARK

Un chantier  
d'envergure pour  
la jeunesse l'isloise

GRANDS PROJETS

14 QUARTIER  
GARE

Focus : quartier gare  
et centre hospitalier

CULTURE

18 CAMPREDON  
CENTRE D'ART

Nouvelle exposition :  
Pierre SGAMMA

  
L'Isle  
sur la  
Sorgue

# Alu GRANON

FABRICANT INSTALLATEUR DEPUIS 1978



Fenêtres – Portes – Vérandas – Volets



HALL EXPO - CAVAILLON (84)  
TEL. 04 90 78 12 76  
[www.alu-granon.fr](http://www.alu-granon.fr)



VOUS SOUHAITEZ PARAÎTRE DANS LE MAGAZINE  
DE LA VILLE DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE ?

**FAITES-LE NOUS SAVOIR !**

☎ 04 90 38 79 31

✉ [COMMUNICATION@ISLESURLASORGUE.FR](mailto:COMMUNICATION@ISLESURLASORGUE.FR)

ASSOCIATION POUR LE DON DE SANG BÉNÉVOLE  
DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE



**Collectes Don du sang de 15h à 19h30**

Salle des Névens

Jeudi 19 septembre

Salle des Fêtes

Lundi 21 octobre • Mercredi 13 novembre

Lundi 23 décembre



## SERVICE FUNÉRAIRE MUNICIPAL DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

Un service public à la disposition des familles endeuillées

- Chambre Funéraire accessible par digicode 24h/24
  - Organisation complète des obsèques
  - Démarches administratives
  - Contrats obsèques N° d'Orias : 14002660
  - Articles funéraires - Gravures **NOUVEAUX**
- Vente de fleurs pour la Toussaint à partir du 21 octobre**

Boulevard Paul Pons  
Allée André Gauthier (face au parking du cimetière)  
☎ 04 90 20 67 90

Devis gratuit / Disponibilité 24h/24h et 7j/7 au 06 76 72 72 02

Convention avec les villes de Le Thor, Chateauneuf-de-Gadagne,  
Caumont-sur-Durance, Fontaine de Vaucluse, Saumane-de-Vaucluse  
Habilitation n° 2011-84-028



OSSATURE BOIS CHARPENTE COUVERTURE ZINGUERIE

**OSSATURE BOIS**

Une maison en matériau naturel, sûre, simple  
à réaliser et à personnaliser.



978 Chemin des cinq Cantons - BP 10051  
84802 L'Isle sur la Sorgue Cedex  
Tél. : 04 90 38 14 84 - Fax: 04 90 38 50 89

[vossiercharpentes@wanadoo.fr](mailto:vossiercharpentes@wanadoo.fr)

[www.vossiercharpentes.fr](http://www.vossiercharpentes.fr)

3

## questions à Pierre Gonzalvez



### Pierre Gonzalvez

Maire de L'Isle-sur-la-Sorgue  
Vice-Président du Conseil Départemental de Vaucluse  
Président de la Communauté de Communes  
Pays des Sorgues Monts de Vaucluse

#### *2019 marque la concrétisation d'un projet de longue haleine : la réhabilitation de la tour d'argent et la construction d'un cinéma en centre-ville. Peut-on désormais dire que c'est lancé ?*

*Il aura fallu en effet plusieurs années à la Ville pour concrétiser ce projet d'équipement qui s'annonçait complexe dès le départ du fait de sa situation au sein d'un îlot composé de bâtiments anciens, pour partie classés au titre des monuments historiques, et appartenant à différents propriétaires. Les efforts soutenus que nous avons fournis, parce que nous y croyons fermement, permettent aujourd'hui de lancer un projet cohérent, viable et appuyé par des partenaires institutionnels solides.*

#### *C'est ce projet qui a été présenté au début de l'été avec le dévoilement du futur exploitant du cinéma.*

*Aux termes d'un appel à projet et d'une procédure de sélection, la SARL Trévans a été retenue. Sa solide expérience, son projet de programmation pour L'Isle-sur-la-Sorgue et sa capacité financière ont convaincu de son aptitude à proposer une offre culturelle d'intérêt pour notre territoire.*

#### *À plus court terme, et à l'heure de la rentrée, un mot pour les familles l'isloises de retour dans leur quotidien ?*

*Je souhaite une bonne rentrée à tous. Je pense bien sûr aux 1647 élèves qui ont retrouvé les bancs de l'école le 2 septembre et pour lesquels nous poursuivons une politique familiale accompagnante. Nous avons renouvelé le Projet Éducatif de Territoire il y a quelques semaines pour nous permettre d'organiser des activités périscolaires de qualité prolongeant et complétant le service public d'éducation. Une priorité pour nous.*

*A vos côtés, Votre Maire,*

#### BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPAL

Mairie de L'Isle-sur-la-Sorgue  
Rue Carnot - BP 50038  
84801 L'Isle-sur-la-Sorgue cedex  
04 90 38 06 45  
[www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)

Directeur de publication : Pierre Gonzalvez

Réalisation, rédaction, régie publicitaire,  
crédits photos et illustrations : Service  
communication Mairie de L'Isle-sur-la-Sorgue

Dépôt légal septembre 2019



Impression : Quadrifolio  
Imprimés sur papier recyclé  
Tirage : 10000 exemplaires

Ce magazine est téléchargeable sur le site  
Internet de la Ville : [www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)

*Nous remercions les commerçants, artisans  
et entrepreneurs qui ont permis, par leur  
soutien, la publication de ce magazine.*



NOUVEAU

## Une application mobile au service des usagers

Au cours de l'été, la Ville a lancé une application mobile, outil complémentaire au site Internet [www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr), dans l'objectif d'offrir aux usagers une information de proximité, pratique, fiable et rapide. Entièrement gratuite et sans publicité, l'application propose de nombreux services destinés à faciliter la vie des habitants. Personnalisable selon ses centres d'intérêt, l'application offre une navigation simple, ergonomique et moderne.

### Pourquoi télécharger l'appli « L'Isle-sur-la-Sorgue » ?

- Accéder aux informations pratiques en **un seul clic** : Agenda, menus des cantines, pharmacies de garde, Portail Famille, infos travaux etc.
- **Personnaliser** son application en fonction de son profil : Citoyen ou visiteur
- Bénéficier d'une réactivité de l'information grâce aux abonnements aux notifications **push** (Actualités municipales, Attractivité, Culture/Patrimoine, Famille, Loisirs, Sports et Travaux)
- Être informé/e d'une alerte sur le territoire communal grâce à la **géolocalisation**
- Bénéficier d'un **confort** de lecture

1  
L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

*Ville connectée !*



*L'application est disponible  
en téléchargement gratuitement sur*

Disponible sur  
App Store

DISPONIBLE SUR  
Google play

# Sommaire

Automne 2019 Septembre | Octobre | Novembre



## 6 Dossier

Bientôt votre cinéma à L'Isle-sur-la-Sorgue !

Dévoilement du projet de construction d'un équipement patrimonial et d'un cinéma de plus de 300 places.



## 10 Travaux

Nouveau skate-park

Après la livraison du skatepark en juillet dernier, le chantier se poursuit autour de la construction du bowl fermé.



## 14 Grands projets

Focus : quartier gare et centre hospitalier

Structurants pour l'avenir du territoire, ces deux projets d'ampleur se dévoilent.



## 18 Culture

Nouvelle exposition à CAMPREDON

Du 26 octobre 2019 au 16 février 2020, l'artiste l'islois Pierre Sgamma s'expose au centre d'art.

## 8 Service public

- Révision du Règlement Local de Publicité
- Permis de louer

## 16 Enfance jeunesse

- Projet Éducatif de Territoire
- Alimentation durable

## 20 Rétrospective

## 22 Social

## 23 Village monde

## 24 Actu CCPSMV

## 25 Événements

28 > Tribune libre

29 > Nouveaux commerçants

30 > Agenda des manifestations

CULTURE ET PATRIMOINE

## Cinéma et tour d'argent : c'est parti !

Au début de l'été, la tour d'argent s'est parée de palissades en bois, prémices des chantiers majeurs que l'emblème patrimonial de notre centre-ville s'apprête à subir. Après une campagne de fouilles archéologiques réalisée au printemps, les travaux ont démarré au cœur de l'îlot. L'objectif est audacieux et novateur : créer un équipement culturel et patrimonial en deux phases : réhabilitation de la tour moyenâgeuse avec installation d'un équipement patrimonial unique en France, la camera obscura, puis, création d'un cinéma de trois salles en plein cœur de la ville.

Investie dans le projet de réhabilitation de l'îlot de la tour d'argent, la Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue développe une politique de développement territorial ambitieuse qui allie requalification patrimoniale, animation culturelle et vitalisation du centre urbain. Un choix assumé qui fait le pari du cœur de ville pour maîtriser l'avenir du territoire.

### La plus belle vue sur les alentours de L'Isle-sur-la-Sorgue

Première étape de ce chantier d'ampleur : la restauration de la tour d'argent par le cabinet « Architecture et Héritage » et la création d'une camera obscura dans les hauteurs de la tour avec une livraison prévue fin 2020. Au travers de ce dispositif optique, créé au X<sup>e</sup> siècle par le mathématicien Alhazen puis décrit dans Codex Atlanticus au XV<sup>e</sup> siècle par Léonard de Vinci, les visiteurs découvriront une vue unique à 360 degrés sur notre ville ainsi que le Ventoux, le Luberon, les Alpilles, les Monts de Vaucluse et la plaine du Comtat Venaissin. L'équipement patrimonial s'ouvrira à tous : habitants, familles, jeunes et visiteurs.





## Deuxième phase La création d'un cinéma au cœur de l'îlot

Fin juin, le projet de construction du cinéma a été dévoilé en présence de la SARL Trévans qui exploitera ce dernier tout en officiant déjà dans quatre cinémas de notre région. Une politique de programmation exigeante et équilibrée sera proposée au travers d'un large choix de films en sortie nationale. Films grand public, classés, adaptés à divers publics, documentaires, pédagogiques ou encore festival de court-métrages et « ciné-goûters » feront la programmation du futur cinéma. Ouvert toute l'année, sept jours sur sept, l'équipement proposera des horaires larges et des tarifs adaptés à tous les publics (réduits, enfants, séances du matin, CE, abonnements etc.). L'événementiel sera également au cœur de l'actualité avec des projets tels qu'un festival de cinéma d'art, un espace dédié à la réalité virtuelle ou encore un label Arts & Ciné. La première séance de cinéma est prévue pour fin 2021.

### Un cinéma en centre-ville, pourquoi ?

Implanter un cinéma au cœur de ville est un choix opéré par la Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue qui s'inscrit dans une politique générale de l'État de soutenir les cinémas des villes moyennes en octroyant prioritairement, à travers le Centre National de la Cinématographie, des aides sélectives. Véritables lieux de vie, les cinémas font leur retour en centre urbain pour être au plus près de leur public, pour offrir des services, une programmation riche, originale et en lien avec la vie locale. Pourvu d'une identité architecturale propre, le futur cinéma l'islois offrira plus de proximité, de convivialité et de lien qu'un cinéma de périphérie.

### Un cinéma en centre-ville, comment ?

Doté de trois salles de 196, 102 et 80 places, le futur cinéma sera accessible via la rue de la République et la cour de Brancas. Muni d'équipements de dernière génération (projecteur, sonorisation etc.), il bénéficiera d'un aménagement supérieur en termes de confort et de prérequis techniques. La grande salle sera équipée de fauteuils club. Côté financement, la Région SUD Provence Alpes Côte d'Azur poursuit son soutien à la réhabilitation patrimoniale de l'îlot de la tour d'argent. Dans la continuité de l'aide régionale attribuée pour la rénovation de la tour, une subvention financière de 30% du montant des investissements de l'équipement est attendue.

## URBANISME

# Révision du Règlement Local de Publicité

La Ville de l'Isle-sur-la-Sorgue est dotée d'un Règlement Local de Publicité (RLP) depuis 1997. Par délibération du 5 décembre 2017, la commune a prescrit la révision de son RLP pour répondre aux nouvelles dispositions législatives.

### Le RLP pour quoi faire ?

Le Règlement Local de Publicité est l'outil indispensable de la gestion du droit publicitaire de nos territoires, l'exact prolongement du Plan Local d'Urbanisme au service des actions menées pour le développement durable. Pour protéger le cadre de vie en effet, le Code de l'environnement fixe les règles applicables à la publicité, aux enseignes et aux préenseignes visibles de toute voie ouverte de circulation publique. Le RLP définit donc des règles permettant de protéger le patrimoine et le cadre de vie, tout en maintenant pour les entreprises des possibilités de communiquer. Par décret du 30 janvier 2012, les RLP élaborés avant 2010 deviennent caducs en 2020 s'ils ne sont pas révisés, raison pour laquelle il importe de mettre le RLP en conformité avec les évolutions du cadre législatif. Cette révision permettra de véritables changements pour la ville. Côté paysages et entrées de ville, elle permettra de réduire les points noirs paysagers, de mettre en valeur les entrées de ville et d'améliorer l'attractivité du territoire. Côté économie, elle permettra d'améliorer la lisibilité des acteurs économiques locaux, de renforcer l'attractivité des sites d'activités et d'améliorer la visibilité, la qualité du message publicitaire et sa portée économique en limitant la surabondance d'informations.



### Qu'est-ce qu'un règlement local de publicité ?

Le Règlement Local de Publicité régit trois typologies de dispositifs publicitaires :

- 1 Les enseignes, constituées des inscriptions, des formes ou des images, qui sont apposées sur un terrain ou un bâtiment où s'exerce une activité (commerciale ou non) et qui sont en relation avec cette activité.
- 2 Les préenseignes, qui correspondent aux inscriptions, formes ou images qui indiquent la proximité d'un lieu (terrain ou bâtiment) où s'exerce une activité ; la loi soumet les préenseignes en agglomération aux mêmes règles que les publicités.
- 3 Les publicités qui, dès lors qu'il ne s'agit ni d'enseignes, ni de préenseignes, sont constituées d'inscriptions, de formes ou d'images qui sont destinées, soit à informer le public, soit à attirer son attention.

Le RLP fixe, secteur par secteur, les obligations en matière d'affichage publicitaire. Il vise à ajuster la réglementation nationale aux enjeux de chaque territoire. Lorsqu'une commune se dote d'un Règlement Local de Publicité, celui-ci se substitue au régime général. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans le Règlement Local de Publicité, le régime général continue à s'appliquer.

## Quatre étapes incontournables

### 1 OBSERVER LE TERRITOIRE

Faire un état des lieux, identifier les dispositifs existants et faire ressortir les enjeux par secteur.

### 2 DÉFINIR DES OBJECTIFS

De préservation du patrimoine et du cadre de vie.  
De maintien et de valorisation de l'attractivité économique.

### 3 TRANSCRIPTION RÉGLEMENTAIRE

Délimitation des zones de publicité et des dispositions réglementaires.

### 4 ARRÊT ET APPROBATION

Mise en forme du dossier d'arrêt du RLP (rapport de présentation, cartographie...).



## Un projet partagé par tous

La commune de L'Isle-sur-la-Sorgue a amorcé un processus d'élaboration de RLP ouvert et participatif.

Un registre de concertation est mis à la disposition du public au guichet de l'hôtel de Ville, rue Carnot, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Les différentes remarques peuvent également être transmises à l'adresse mail dédiée [urbanisme@islesurlasorgue](mailto:urbanisme@islesurlasorgue) ou par courrier à M. Le Maire - Mairie de L'Isle-sur-la-Sorgue - Hôtel de ville - Rue Carnot - 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue.

Une réunion publique sera organisée avec la population et les acteurs du territoire.



HABITAT ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

## Un permis de louer contre l'habitat indigne

Dès janvier 2020, les propriétaires de logements situés dans le périmètre du centre ancien seront soumis à un permis de louer, dispositif issu de la loi ALUR du 24 mars 2014 et qui permet aux collectivités de contrôler l'état des logements avant leur mise en location. En 2018, l'État avait renforcé ce dispositif suite au drame de la rue d'Aubagne à Marseille avec la loi ELAN. Objectif : la lutte contre l'habitat indigne dans le parc locatif privé du centre-ville.

Soucieuse de la qualité de l'habitat en centre ancien, la Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue instaurera, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2020, un permis de louer au travers d'une autorisation préalable de mise en location, conditionnant ainsi la conclusion d'un bail. Ce dispositif concernera les premières mises en location d'un logement, les nouvelles mises en location ainsi que les loués meublés et non meublés à titre de résidence principale, soit

au minimum huit mois par an. Grâce à cet outil de contrôle, la Ville disposera de moyens de lutter contre les bailleurs peu scrupuleux et marchands de sommeil proposant à la location des logements dégradés.

Les demandes d'autorisation préalable à la mise en location se composeront du CERFA n°15652 et du dossier de diagnostic technique. L'autorisation devra être obtenue par le bailleur avant la conclusion du contrat.

Délivrée sous un mois, elle devra être renouvelée par le bailleur à chaque nouvelle mise en location et devient caduque au bout de deux ans. L'occasion, aussi, de s'informer sur les aides existantes dans le cadre du dispositif «louer abordable/louer mieux» (Aide aux travaux/avantages fiscaux).

+ D'INFOS : [habitat@islesurlasorgue](mailto:habitat@islesurlasorgue)

[www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)

Rubrique : Habitat et urbanisme



NOUVEAU SKATE-PARK

## Un chantier d'envergure pour la jeunesse l'isloise

Initié au printemps, le chantier de construction du nouveau skate-park s'est achevé pour partie fin juillet avec l'ouverture au public de l'aire de street. Après une interruption estivale, le chantier a repris pour une livraison du bowl fermé début septembre. Cet aménagement dédié aux sports de glisse (trottinettes, skate-boards, rollers et BMX) fait déjà le bonheur des pratiquants.

Pensé comme un espace de loisirs ouvert à tous, le skate-park s'ouvre aux amateurs, aux familles et aux visiteurs. Ce lieu public de vie permet la cohabitation des enfants, des jeunes, du niveau débutant au niveau confirmé. Côté travaux, la première partie du cheminement piéton périphérique en béton balayé coloré, le long de l'aire de street, a été réalisée. Un container d'ordures ménagères a été mis en place de même qu'une borne fontaine et des caméras de vidéoprotection. Deux toilettes de chantier temporaires - en attendant la mise en place d'un dispositif sanitaire définitif - et des

bancs ont été mis en place. Outre la réalisation du bowl fermé, le traitement des terres végétales périphériques et l'enlèvement du tas de terres sont réalisés fin septembre. Les plantations et la végétalisation, quant à elles, seront mises en œuvre à l'automne.

Ce projet d'ampleur est la première étape d'un vaste chantier de construction d'un parc de sports urbains en 2020/2021. Suivront en effet la réalisation d'un city stade, d'un pumptrack et d'une nouvelle aire de jeux. Un site dédié à la jeunesse mais aussi, plus largement, aux familles l'isloises.



## VOIRIE

# Fin de chantier sur le chemin de l'école d'agriculture

Début mars, un chantier d'envergure a été initié sur le chemin de l'école d'agriculture, un axe stratégique qui dessert le lycée agricole La Ricarde, la déchèterie et rejoint la RD31. Objectif : la requalification du chemin et la réalisation d'aménagements de voirie. Au programme du chantier : enfouissement des réseaux, réduction du gabarit de voirie pour réduire la vitesse des véhicules, création d'une piste cyclable et d'un cheminement piéton, requalification et sécurisation de l'accès au lycée, installation de candélabres et plots lumineux solaires, de déposes-minutes et réfection de la chaussée. Cet automne, le chantier s'achèvera avec la plantation de végétaux,

en lien avec le programme départemental « 20 000 arbres en Vaucluse » (cf. p. 12). Ce chantier majeur pour notre ville sera complété dès la rentrée par l'investissement du Conseil départemental de Vaucluse dans des travaux d'aménagement d'un carrefour giratoire qui sera situé à l'intersection de la RD31 et du chemin de l'agriculture. L'opération, d'un montant estimé à 700 000€ HT, a pour but de sécuriser le carrefour existant et de fluidifier le trafic. Jusqu'à fin octobre, le chantier n'occasionnera pas de gêne à la circulation car il s'agit des travaux préparatoires. À la fin de l'année, la circulation sur la RD 31 sera gérée par alternat.



## PHOTOVOLTAÏQUE

# La première centrale solaire implantée à L'Isle-sur-la-Sorgue

Il aura duré cinq mois. Le chantier d'implantation d'une centrale solaire dans le quartier Saint-Gervais voit le jour en ce début d'automne avec la pose de panneaux photovoltaïques sur les toitures de l'hippodrome et du boulodrome et la réalisation d'ombrières sur le parking de l'hippodrome. Au total, 4 489 panneaux ont été installés. Ce projet d'une puissance totale de 1,97 MWc produira chaque année

environ 2 900 000 kWh, soit les besoins d'environ 1 210 Français. Il avait été initié à l'hiver dernier par une campagne de financement participatif qui avait permis à chacun d'investir dans l'énergie solaire et de bénéficier des richesses créées par l'exploitation du soleil. La campagne avait permis de collecter 300 000€, dont 50 000€ auprès d'une vingtaine d'habitants du territoire.

## Rénovation de la salle des fêtes

Très utilisée tout au long de l'année, la salle des fêtes est un lieu incontournable de la vie locale. Lotos, soirées, salons ou encore festivités de Noël ponctuent le rythme de cette vieille dame bâtie à la fin des années 60 et qui permet la rencontre de toutes les générations et de tous les milieux.

Si elle est particulièrement prisée des associations et des événements divers, la salle des fêtes a néanmoins besoin de travaux importants pour la rénover, l'adapter aux manifestations qu'elle accueille et la mettre aux normes. Pour ce faire - et pour ne pas fermer trop longuement la salle des fêtes aux nombreuses demandes associatives - la Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue a fait le choix de travaux phasés sur plusieurs périodes. Après une première phase en 2018 qui a permis la rénovation totale des toilettes, la salle des fêtes subit depuis mai dernier sa deuxième tranche de travaux. Au travers

d'un chantier qui concerne toute la partie frontale de la salle, est prévue la création de sanitaires supplémentaires, d'une réserve traiteur, de deux locaux de stockage et d'un espace guichet. À l'intérieur, les murs qui entourent la scène et le bar seront mis en peinture. Est également prévue la peinture extérieure du pignon est. Si la fin des travaux est prévue pour la fin du mois de septembre, les finitions qui concernent le second œuvre des extensions et les peintures extérieures sont prévues en octobre. Minimales et sans gêne pour les activités associatives, ces travaux permettront la réouverture de la salle des fêtes le 8 octobre prochain.

### La salle des fêtes en chiffres (2018)

**228** jours d'occupation par an soit 3 227h

**129** occupations occasionnelles (lotos, bourses, repas, arbre de Noël) et **52** occupations annuelles (bals, dons du sang)

**94** associations différentes l'ont occupé en 2018

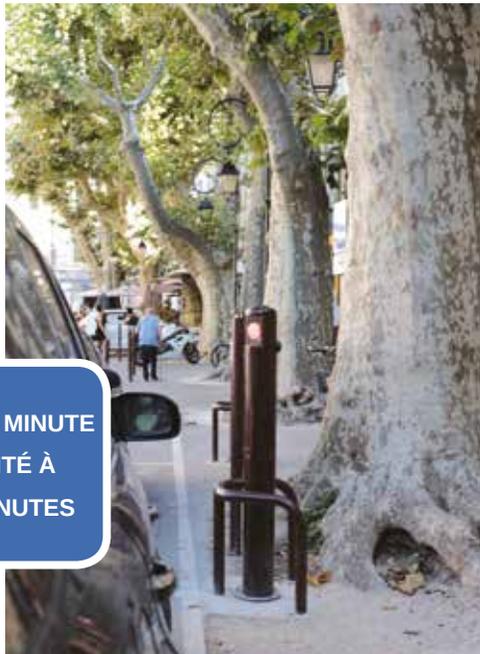
Suivront d'autres tranches de travaux en 2020 et 2021 avec des chantiers qui concerneront la reprise totale de la toiture comprenant la mise en place d'une isolation phonique et thermique, l'installation possible de panneaux photovoltaïques (à l'étude), la reprise de l'éclairage, la mise en place d'une nouvelle sonorisation, le désamiantage et la mise en œuvre d'un nouveau bardage, l'installation d'une climatisation et d'un système de chauffage, la mise en peinture intérieure et les aménagements paysagers extérieurs.



# Végétaliser notre ville

La Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue, à travers l'opération « 20000 arbres en Vaucluse » portée par le Conseil départemental, s'est vue octroyée une attribution de fournitures de végétaux d'un montant de 13200 € sur trois ans. Au total, 1200 arbustes et plantes vivaces et 90 arbres seront ainsi plantés dans notre ville, au travers de projets identifiés et validés par le Département de Vaucluse : chemin de l'école d'agriculture, skate-park, chemin de la chapelle à Velorgues, parking de Velorgues, quai Lices Berthelot, espace vert avenue Jean Bouin et parking du Portalet.

## Travaux en bref



ARRÊT MINUTE  
LIMITÉ À  
20 MINUTES

### Mise en service des bornes de stationnement arrêt minute

Implantées cette année en centre-ville, les bornes de stationnement arrêt minute située place de la Collégiale entrent en service le 9 septembre. Ce dispositif, qui a pour objectif d'augmenter la rotation des véhicules et de fluidifier l'accès aux commerces de proximité, dispose d'un compte à rebours permettant aux véhicules de stationner 20 minutes maximum. À l'issue de ce temps maximal de stationnement, une lumière rouge apparaît sur la borne et un sms est envoyé aux patrouilles du secteur pour signifier un temps dépassé.

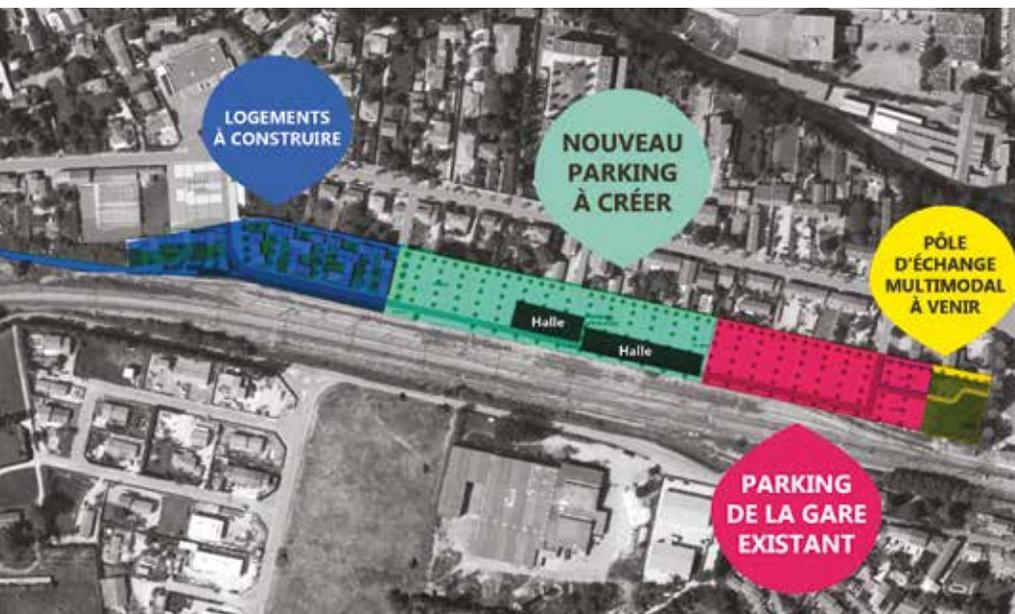


### Rénovation de la rue Raspail

À partir de cet automne, la rue Raspail connaîtra une phase de chantier globale qui commencera par des travaux de reprise des réseaux humides (assainissement et eau potable) entrepris par la Communauté de Communes Pays des Sorgues Monts de Vaucluse et le Syndicat des Eaux Durance Ventoux. Après cette première phase qui commencera début octobre, des travaux de réfection de la voirie seront poursuivis par la Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue.

QUARTIER GARE

## Pour de nouvelles solutions de stationnement



Présenté en début d'année comme un projet majeur pour le développement de la ville, le programme d'aménagement du quartier de la gare a connu, début juillet, une accélération. Avec la concrétisation de l'acquisition des premières parcelles situées le long des voies de chemin de fer aux abords de la gare, la Ville marque une avancée notable dans son projet de créer de nouvelles aires de stationnement.

Il aura fallu plusieurs années de discussion entre la Ville et la SNCF pour réaliser cette opération portant sur près de quatre hectares et qui associe l'Établissement Public Foncier (EPF) PACA en charge partielle du portage financier. La parcelle, stratégiquement placée en proximité du centre urbain, suscitait l'intérêt de la Ville qui y voyait l'opportunité de créer de nouvelles poches de stationnement de nature à répondre à une demande forte liée aux besoins croissants d'une ville dynamique et attractive.

Le projet d'aménagement de la parcelle

se découpe en trois zones. Côté est, la partie qui accueille aujourd'hui une zone de stationnement gratuite sera maintenue dans ses fonctions et dans sa gratuité. Elle sera complétée par l'aménagement d'un pôle d'échange multimodal qui accueillera une plateforme d'accès aux transports en commun. En son centre, la parcelle qui s'étend sur environ deux hectares, sera dédiée à la création d'une nouvelle aire de stationnement ayant essentiellement vocation à répondre à un besoin conjoncturel lors des pics de fréquentation en haute-saison. Renforçant l'offre de

stationnement existante, la création de cette zone participera à l'attractivité de notre centre-ville en incitant à un stationnement raisonné et respectueux et en permettant un accès rapide aux différents services et équipements de l'hyper-centre. Enfin, côté ouest, la dernière zone sera dédiée au développement d'une opération d'une quarantaine de logements pour laquelle Grand Delta Habitat a d'ores-et-déjà manifesté son intérêt. Un projet d'envergure dont les premiers travaux d'aménagement, sous maîtrise d'ouvrage de la Ville, pourraient démarrer en 2020.

CENTRE HOSPITALIER

## Un chantier d'ampleur pour rénover le centre hospitalier

Communément appelé hôpital local, le centre hospitalier de L'Isle-sur-la-Sorgue se restructure. L'établissement, qui emploie 230 agents et offre 150 lits - et autant de prises en charge à domicile -, se lance dans un chantier d'ampleur qui vise à restructurer l'hôpital, redonner une unité à l'ensemble bâti et offrir de meilleures conditions d'accueil aux patients.

Parce qu'il fait partie du patrimoine local, le centre hospitalier est cher au cœur des L'Islois. Il faut rappeler que la présence d'hôpitaux dans notre ville remonte au XIV<sup>e</sup> siècle et que de nombreuses extensions, parmi lesquelles l'installation à l'Hôtel Dieu au XVIII<sup>e</sup> siècle, la création de la maison de retraite en 1994 ou encore l'aménagement moderne du service de long séjour dans les années 2000 ont participé à son déploiement sur le territoire. Pourtant, le centre hospitalier doit aujourd'hui se restructurer et se moderniser pour mieux développer ses activités.

Les premiers travaux démarreront en septembre 2020 avec la démolition du bâtiment des années 60 qui longe la rue Alphonse Benoit. Objectif : reconstruire un bâtiment neuf qui accueillera au rez-de-chaussée l'unité Alzheimer dans des locaux plus spacieux, au premier étage des lits d'EHPAD neufs et au dernier étage un plateau technique moderne pour offrir une meilleure prise en charge de la rééducation (balnéothérapie, kinésithérapie, ergothérapie) ainsi que des lits adaptés soins de suite. La construction de ce bâtiment neuf commencera en 2021. Une deuxième phase de travaux débutera ensuite avec une nouvelle démolition, cette fois du noyau central de l'hôpital. Ce chantier permettra de mieux organiser les espaces d'accueil du public et des ambulances, d'optimiser les espaces logistiques, d'améliorer les lits de soins palliatifs et de valoriser la partie du bâti protégé au titre des Monuments historiques.

Fin des travaux prévue : 2023

Montant des travaux : 12M€ (financés par le centre hospitalier)



## *Le centre hospitalier, c'est*

Une Unité d'Hébergement Renforcé Alzheimer

Un Pôle d'Activités et des Soins Adaptés

Un service de soins infirmiers à domicile

40 lits de soins de suite et réadaptation

Des lits de soins palliatifs

119 lits d'EHPAD

Un accueil de jour Alzheimer

Une Plateforme d'accompagnement des aidants

Un dispositif MAIA pour l'accompagnement et le maintien à domicile des personnes âgées vulnérables

## ÉDUCATION

# Le Projet Éducatif De Territoire renouvelé pour 3 ans

Démarche commune qui lie plusieurs partenaires, parmi lesquels l'État, la Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue, la CAF et les acteurs éducatifs locaux, le Projet Éducatif De Territoire (PEDT) a été renouvelé au printemps dernier dans l'objectif d'offrir une continuité entre les projets éducatifs des écoles et l'offre de loisirs. Plus qu'une ambition, offrir un parcours éducatif qualitatif et cohérent à l'enfant est un engagement partagé par tous.



PLUSIEURS ORIENTATIONS GUIDENT CE PEDT 2019-2021 :

- 1 Améliorer la cohérence éducative sur le territoire entre le temps scolaire, périscolaire et extrascolaire
- 2 Favoriser l'épanouissement et la réussite des enfants en développant la concertation entre les différents acteurs éducatifs
- 3 Favoriser l'accès à l'offre de loisirs et à la mixité sociale
- 4 Encourager la participation et l'implication des enfants et des jeunes à la vie locale
- 5 Favoriser la découvertes d'activités sportives, culturelles, artistiques et autour du patrimoine & de l'environnement
- 6 Accompagner les parents et favoriser la coéducation

➡ En savoir plus : [www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr) rubrique Enfance, Jeunesse, Parentalité

## Plan mercredi : un label de qualité

Au cœur du PEDT 2019-2021, la charte qualité du « Plan mercredi » soutient le développement des accueils de loisirs de qualité.



### QU'EST-CE QUE C'EST ?

Mis en place par le gouvernement après la réforme des rythmes scolaires, le label "Plan mercredi" permet aux familles de garantir la qualité éducative des activités proposées et le savoir-faire des personnels.

### UNE CHARTE QUALITÉ

La charte qualité "Plan mercredi" invite à structurer les accueils de loisirs du mercredi autour de 4 axes :

- L'articulation des activités périscolaires avec les enseignements
- L'accessibilité et l'inclusion de tous les enfants
- L'ancrage du projet dans le territoire
- La qualité des activités

### POURQUOI ?

Garantie auprès des familles d'un service de qualité, le "Plan mercredi" valorise les compétences des structures municipales de la jeunesse composées d'équipes d'animation et de directions diplômées et pourvues d'expérience dans la mise en place d'activités culturelles, sportives et artistiques pour les familles. Cette charte induit en outre un soutien financier plus important de la part de la CAF.



## RESTAURATION

# Vers une restauration collective durable

Manger est un acte quotidien aux multiples impacts. Si la société prend de plus en plus conscience de la nécessité de mieux se nourrir, les collectivités ont aussi un rôle à jouer. À L'Isle-sur-la-Sorgue, la Ville s'investit depuis 2017 dans une restauration collective durable qui aide à préserver la planète et à protéger les générations à venir.

L'alimentation durable fait face à de nombreux enjeux. Préoccupations sociales, écologiques, éthiques et économiques conduisent les individus à s'interroger sur leur manière de consommer. Chaque année, 1,3 milliards de tonnes de nourritures sont jetées dans le monde, soit 1/3 de ce qui est produit. Face aux constats généraux, il est urgent de penser local. C'est la raison pour laquelle la Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue s'est engagée dans un projet de restauration collective durable qui comporte plusieurs axes.

### Lutter contre le gaspillage alimentaire

Accompagnée par le CPIE des Pays de Vaucluse, la Ville vise plusieurs objectifs encadrés par la loi EGalim du 30 octobre 2018 pour une alimentation saine, durable et accessible à tous. Cette loi fixe à la restauration collective l'objectif d'acheter 50% de produits de qualité, labellisés dont 20% de bio d'ici à 2022. La lutte contre le gaspillage alimentaire fait partie intégrante des objectifs de la loi EGalim. Elle concerne aussi la sensibilisation des enfants qui se voient proposer des quantités en fonction de leur faim, « petite » ou « grande ». C'est aussi dans ce cadre qu'un self-service a été mis en œuvre à l'école Mourna, permettant aux élèves d'être acteurs de leur consommation et aux agents de la restauration d'adapter leur service.

### S'approvisionner en produits locaux

Grâce à une plateforme départementale d'achat en ligne de produits locaux, Agrilocal, la Ville s'approvisionne toujours plus en produits de qualité provenant de circuits courts. Mis en ligne par le Département en partenariat avec la Chambre d'Agriculture de Vaucluse, cet outil fait la promotion des produits du terroir vaclusien et le dynamisme de l'agriculture locale.

### L'éducation au goût

Manger plus sain, c'est aussi éduquer les plus jeunes et les sensibiliser à différents modes d'alimentation. Animations auprès des enfants, menus diversifiés, nouvelles recettes sont autant d'actions mises en œuvre par la Ville pour encourager l'éveil culinaire.

### Optimiser la gestion des stocks et de la production

Grâce à l'acquisition du logiciel Datameal, la Ville vient de se doter d'un outil d'aide au pilotage des cuisines, se déclinant de la conception des menus à la conduite des productions ou encore à la gestion des stocks et des achats. Un véritable atout qui offre les indicateurs de gestion des activités du site de production.



CAMPREDON CENTRE D'ART

## Pierre SGAMMA

### Adsum

L'exposition «Adsum» de Pierre Sgamma, présentée à CAMPREDON centre d'art du 26 octobre 2019 au 16 février 2020, dévoile l'univers tout à fait singulier d'un artiste français aux origines culturelles multiples. C'est dans son atelier situé dans la rue des roues à L'Isle-sur-la-Sorgue que Pierre Sgamma crée ses mises en scène étranges et énigmatiques. Sa démarche, spirituelle et exigeante, explore les territoires de l'âme pour nous donner à voir ce que nous sommes, dans une vérité nue, sincère et juste.

Il explore ainsi avec originalité et pertinence, nos failles, nos paradoxes, notre besoin des contraires, mais aussi nos forces et nos ressources. Il nous exhorte à une réflexion critique sur notre condition, nous propose un éclairage. Son expression plastique invoque le sacré, la spiritualité, la magie. Certaines œuvres ont une fonction presque liturgique. Le crâne, le masque, la croix, figurent l'obscur, le mal, la mort, tandis que la lumière, la couleur ou le cœur traduisent le bien, la joie et l'espérance, l'issue possible, la vie. Avec humour et fantaisie, l'artiste détourne les objets culturels, les mêle à l'ordinaire, juxtapose des éléments de notre culture, religieux ou païens, se jouant des codes établis, enfreignant les règles morales.

© Pierre SGAMMA

VÉRONIQUE BARON

ESPACE «UN CERTAIN REGARD»

Noëlle DE GRANDSAIGNE L'Histoire de Monsieur De



© Noëlle de Grandsaigne « Le portrait » 2019

Née en Belgique et l'isloise depuis plusieurs années, Noëlle de Grandsaigne est une artiste dont le travail s'inspire des films noirs américains des années 45-50. Passionnée par le monde du très petit, elle se lance dans la réalisation de "boîtes". Tout est fait à partir de matériel de récupération : métal rouillé, perles, vis recoupées, hameçons... *Si je ne trouve pas, je les fabrique.* Vous pourrez découvrir son travail minutieux et explorer les mises en scène de Noëlle au deuxième étage du centre d'art.

Expositions du 26 octobre 2019 au 16 février 2020

20 rue Docteur Tallet - 04 90 38 17 41

✉ [campredon@islesurlasorgue.fr](mailto:campredon@islesurlasorgue.fr)

   [www.campredoncentredart.com](http://www.campredoncentredart.com)

Ouvert du mardi au dimanche : 10h-12h30 / 14h-17h30

Fermé : 1<sup>er</sup> novembre - 25 et 26 décembre - 1<sup>er</sup> janvier  
du 7 au 12 janvier

## Autour de l'exposition

### VISITES GUIDÉES

Les samedis 2, 16 et 30 novembre, 7 et 28 décembre,  
18 janvier, 1<sup>er</sup> et 15 février à 15h  
Animé par Christine Cornillet. Réservation conseillée.

### VISITES SCOLAIRES

Mardis à 9h, 10h et 14h : 12 et 26 novembre, 17 décembre  
et 28 janvier  
Mercredi à 9h15 et 10h15 : 20 novembre, 4 février  
Jeudis à 9h, 10h et 14h : 14, 21 et 28 novembre,  
5, 12 et 19 décembre, 16, 23 et 30 janvier, 6 et 13 février  
Animé par Christine Cornillet. Réservation obligatoire.

### CHASSE AUX TRÉSORS EN FAMILLE

Samedis 21 décembre et 25 janvier à 15h  
Animé par Christine Cornillet. Réservation conseillée.

### WORKSHOPS

- WORKSHOPS jeune public (6-12 ans)  
Mercredis 13 novembre, 18 décembre et 15 janvier à 15h  
Autour de l'exposition Pierre Sgamma  
Réservation conseillée, places limitées.
- WORKSHOPS jeune public (8-12 ans)  
Mercredi 27 novembre et mercredi 4 décembre à 14h  
Initiation au film d'animation en stop motion  
Animé par Sandra Pinney "la maison en carton".  
Sur inscription, places limitées. (Atelier sur deux séances)
- WORKSHOP famille (6-12 ans)  
Mercredi 11 décembre à 15h  
"La boîte de Mademoiselle De" avec Noëlle De Grandsaigne  
Gratuit - Sur inscription - places limitées.
- WORKSHOP ART FLORAL (jeune public et adulte)  
Samedi 14 décembre à 14h30  
Sur inscription, places limitées.

### DOCUMENT'ART

Entrée gratuite, sur réservation uniquement.

MERCREDI 31 OCTOBRE À 14H

Spécial HALLOWEEN (famille)

Projection du film « La légende de Manolo » de Jorge R. Gutierrez  
(2014, 1h35) / Dégustation de bonbons / Atelier "Dia de los Muertos"

VENDREDI 24 JANVIER À 18H30

Rencontre avec Pierre SGAMMA

Dégustation avec notre partenaire AOC Beaufort de Venise /  
Projection du film « Poesia sin fin » de Alejandro Jodorowsky  
(2016, 2h08) / Rencontre avec Pierre Sgamma.



Infos et réservations : 04 90 38 17 41

✉ [campredon@islesurlasorgue.fr](mailto:campredon@islesurlasorgue.fr)

Mai & Juin



### DES RENCONTRES FESTIVES ENTRE HABITANTS ET FORCES DE L'ORDRE

Les 22 mai et 12 juin derniers, les habitants étaient invités à venir à la rencontre des forces de l'ordre le temps d'après-midi conviviaux et informatifs. Cette action partenariale du Contrat de Ville, menée par l'État, la Ville, le centre social et culturel la Cigarette, Grand Delta Habitat, la police municipale et la Gendarmerie nationale, fut l'occasion de démonstrations de maître-chien, de reconstitution de scènes de crime mais aussi d'informations pour devenir gendarme.



Juin, juillet, août

### VIE DES HAMEAUX

Tout l'été, nos hameaux se sont animés au fil de festivités et réjouissances. Les fêtes des trois hameaux ont vu de nombreuses nouveautés dans leurs programmes : course de caisses à savon, concours de food-trucks et rencontres animées. À Petit-Palais, la fête s'est prolongée tout l'été avec les jeudis nocturnes et l'incontournable soupe aux cailloux du 15 août.

28 & 29 juillet



### FÉÉRIE NAUTIQUE

La 68<sup>e</sup> édition du Corso de l'Isle-sur-la-Sorgue a de nouveau illuminé notre rivière de toutes ses lumières cet été grâce à deux belles soirées menées par le char de la Reine Chloé 1<sup>ère</sup> et ses demoiselles d'honneur, Fanny et Camille. Un spectacle qui émerveille chaque année et qui ne peut être possible sans l'investissement des bénévoles de la Féerie nautique.



**Vendredi 2 août**

#### FIESTA DES QUAIS

Au cœur de l'été, une vague rouge envahissait la ville pour la 16<sup>e</sup> édition de la Fiesta des quais. Animations nautiques et musicales, activités et démonstrations dans l'eau ont ponctué le rythme de ce temps fort des vacances où l'on pouvait jouer au concours du nego chin le plus chargé, faire des balades en nego chin ou encore s'essayer aux courses de garçons de café.

**Jeudi 22 août**



#### CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE DE L'EXÉCUTION DES QUATRE OTAGES

Fin août, la Ville se souvenait et rendait hommage. Soixante-quinze ans auparavant, elle connaissait un épisode tragique de son histoire avec l'exécution, deux jours avant la libération, de quatre otages l'islois : Louis Bourgues, Georges Ferrières, Marcel Manzi et Marius Monnier. Une cérémonie emplie d'émotions.



**Vendredi 30 août**

#### FIN DES VACANCES SCOLAIRES

L'heure de la rentrée a sonné ! Alors qu'ils sont de retour sur les bancs de l'école, les jeunes l'islois se souviennent avec nostalgie des beaux jours d'été passés notamment au sein des structures jeunesse de la ville. Accueil jeunes, centres de loisirs St-Jean et St-Antoine et Pass Vacances ont proposé, cet été encore, un programme varié d'activités qui a ravi les enfants de 3 à 17 ans.

## Le Contrat de ville pour améliorer les conditions de vie dans le quartier prioritaire

Signé en 2015, le Contrat de Ville est un outil de la politique de la Ville qui vise à revaloriser les zones urbaines en difficulté et réduire les inégalités sur le territoire. À L'Isle-sur-la-Sorgue, quatre résidences composent le quartier prioritaire identifié par l'État comme l'un des 1 300 les plus pauvres de France. Il s'agit des résidences des Vallades, de Rebenas, du Clos St-Michel et des Capucins. Pour mieux intervenir sur ce territoire et cibler les thèmes sur lesquels se concentrent les difficultés, les signataires du Contrat de Ville, qui sera prolongé jusqu'en 2022, se sont engagés à mettre en œuvre des actions.

La politique de la Ville est organisée et animée par la commune. À ses côtés, des partenaires se sont investis en signant un contrat qui entend répondre aux difficultés rencontrées dans le quartier prioritaire. Il s'agit de l'État, de la Caisse d'Allocations Familiales, du Département de Vaucluse, de la Communauté de Communes Pays des Sorgues Monts de Vaucluse, du bailleur social Grand Delta Habitat, de la Mutualité Sociale Agricole, de Pôle emploi, etc. Depuis 2015, des actions sont mises en œuvre gratuitement au profit des habitants

du quartier prioritaire afin d'améliorer leur quotidien. Elles concernent six thématiques : réussite éducative, amélioration des conditions d'habitat et du cadre de vie, prévention de la délinquance, santé, accès aux droits et citoyenneté. En 2019, les partenaires totalisent 29 actions pour un montant investi au profit des habitants de 420 421€. Parmi ces actions, le conseil citoyen est une instance qui émet des propositions, formule des avis sur les projets et représente les habitants. Porté par le Centre Social & Culturel La Cigarette,

il est composé de vingt habitants, dix associations et cinq acteurs locaux. Autre programme : le bénéfice d'un abattement de 30% de la taxe foncière au profit de Grand Delta Habitat qui le réinvestit chaque année dans l'amélioration des conditions de vie des habitants. En 2019, cet abattement, qui s'est élevé à 74 821€, permet de financer l'entretien des espaces verts et l'aménagement de quatre halls d'entrée supplémentaires.

+ D'INFOS : Service Cohésion Sociale 04 90 38 75 12



+ D'INFOS

☎ 04 90 38 25 95

👉 [www.la-cigarette.com](http://www.la-cigarette.com)

## Le Centre Social et Culturel la Cigarette prépare son nouveau projet social

Tous les quatre ans, le Centre Social et Culturel la Cigarette remet son travail en question et prépare un nouveau projet social en suivant une procédure normée. L'élaboration du projet social se construit en deux étapes : un diagnostic de territoire, pour repérer les forces et les faiblesses, et un programme d'actions pour y répondre. Au fil d'enquêtes et de rencontres, des tendances sont déjà perceptibles : "fracture numérique", "isolement", "monoparentalité" et "pertes de repères en terme d'éducation" sont autant de thèmes émergents parmi les demandes des habitants. La gouvernance de la Cigarette, les salariés, les bénévoles, les habitants et les partenaires de la Ville se préparent donc à entamer un nouveau diagnostic en octobre de cette année qui, après quelques mois, devra déboucher sur l'élaboration d'un nouveau programme d'actions adapté aux questionnements soulevés. Ce programme sera ensuite examiné par la CAF qui donnera son aval pour les quatre années à venir dès 2021. Tout habitant est invité à participer à l'élaboration du projet Social de la ville de L'Isle-sur-la-Sorgue. Informez-vous !



Association de préfiguration

# FONDATION POSITIVE & VILLAGES-MONDE

ISLE-SUR-LA-SORGUE

**LAURENT TAMISIER**  
Président de la fondation  
et co-gérant du Vieux Pointet.

ISLE-SUR-LA-SORGUE VILLAGE-MONDE

## Une fondation pour concrétiser « la ville idéale de demain »

Fin juin, une étape essentielle de la démarche d'attractivité a été franchie avec la création de l'association de préfiguration à la Fondation « Positive & Villages-monde ». Concrétisant une action collective d'acteurs engagés à faire de notre territoire un « Village-monde » modèle de la ville idéale de demain, l'association a pour mission de soutenir des projets d'intérêt général, via une démarche citoyenne, durable, altruiste du développement territorial, fondée sur un modèle vertueux d'économie positive.

### QUELS CRITÈRES POUR QUELLES ORIENTATIONS ?

Une attention particulière sera portée aux projets permettant un développement exemplaire du territoire, notamment dans les domaines de la préservation, la valorisation, la transmission du patrimoine et de l'identité du territoire, la promotion des arts et de la culture, la protection et la valorisation de l'environnement et des espaces naturels, l'éducation et l'insertion professionnelle, l'action sociale de proximité et citoyenne. Faire du territoire un laboratoire de la ville positive, c'est penser L'Isle-sur-la-Sorgue comme la ville de demain, source de création de valeur, qui réconcilie l'économie, la citoyenneté, le durable et l'altruisme.

### PREMIERS PROJETS

Si un appel à projets permettra, dès 2020, à tout acteur du territoire de présenter un projet d'intérêt général, trois premières actions sont d'ores-et-déjà soutenues par l'association :

#### Le Vel'hab

Offrir plus de mobilité et d'autonomie aux habitants des quartiers prioritaires tout en préservant l'environnement et le cadre de vie, tel est l'objectif de ce projet porté par le centre social et culturel La Cigarette en partenariat avec le Village et les 3 ECO.

Montant recherché : 7 500 €

Pour financer le renouvellement du parc de vélo, son entretien et la création d'un abri pour les stationner.

#### Un chien pour la Fondation Frédéric Gaillanne

Les dons consentis sur ce projet serviront à participer à l'acquisition et la formation d'un chien guide mais aussi aux frais liés à l'accueil et l'hébergement de l'enfant qui en sera bénéficiaire.

Montant recherché : 25 635 €

#### L'énergie des roues

Porté par le collectif Energie des Sorgues, le projet vise à produire, à partir de la roue Milhe, entre 3 et 4kw (énergie suffisante pour la recharge de vélos électriques, téléphones portables, alimentation de bornes tactiles d'information).

Montant recherché : 15 000 €

### Ils sont quinze à s'associer à la Ville

La manufacture Brun de Vian-Tiran, le Coq Noir, Mr Bricolage, le Village des antiquaires de la Gare, la Maison sur la Sorgue, le Golf de Saumane-de-Vaucluse, le lycée agricole La Ricarde, le camping La Sorquette, Sylvestre Matériaux, Ipsen, Le Vieux Pointet, le Grand Hôtel Henri, SUEZ, Joël Gayet et Daphné Rougon. Ensemble, ils ont un objectif : constituer une dotation financière nécessaire à la création de la future fondation reconnue d'utilité publique « Positive & Villages-monde » en soutenant les actions susceptibles de participer à la construction de la ville idéale de demain.

### REJOINDRE LES PARTENAIRES DE LA FONDATION

[fondation.pvm@islesurlasorgue.fr](mailto:fondation.pvm@islesurlasorgue.fr) • 04 90 38 96 50 • [www.marque-islesurlasorgue.fr](http://www.marque-islesurlasorgue.fr)

Les dons à l'association Positive & Villages-monde ouvrent droit à une réduction fiscale. Le Cabinet Pluri Conseils à L'Isle-sur-la-Sorgue soutient le projet par un mécénat en nature sur les premiers mois de vie de l'association en prenant en charge sa comptabilité.

## Les travaux du nouvel Office de Tourisme

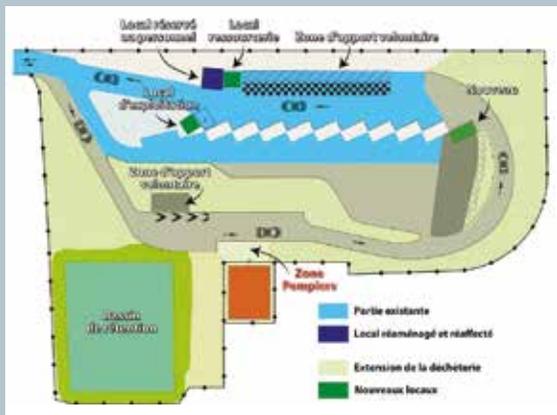
La CCPSMV poursuit ses importants travaux de réhabilitation de l'ancienne pharmacie du centre-ville en face de la tour d'argent pour y déplacer l'Office de Tourisme de L'Isle-sur-la-Sorgue depuis l'ancien grenier à blé.

Ces travaux permettront notamment l'accueil des personnes à mobilité réduite et une meilleure visibilité de ce lieu très important où plus de 100 000 visiteurs sont renseignés chaque année.

LE DÉMÉNAGEMENT EST PRÉVU AU DÉBUT DE L'AUTOMNE.



© Michel Bruneau



## La Communauté de Communes améliore la déchèterie

Les travaux prévus à la déchèterie de L'Isle-sur-la-Sorgue vont permettre de construire une voie latérale de contournement du site pour créer un sens de circulation, d'ajouter un quai supplémentaire et de moderniser de manière globale la déchèterie. Le chantier va débuter en octobre pour une durée estimée de 4 à 5 mois. La CCPSMV mettra tout en œuvre pour que la déchèterie reste ouverte pendant la durée des travaux. L'accès au site n'est pas modifié mais pourra être ponctuellement impacté par les travaux et la circulation des engins de chantier sur le site. Le coût estimatif des travaux est de 680 000 € réalisés avec l'aide de l'État et de l'ADEME.

## Le tri sélectif

À l'heure où les ressources de la planète sont précieuses et doivent être protégées, les français sont de plus en plus nombreux à devenir des trieurs systématiques et à revendiquer la valeur de ce geste, réponse quotidienne et concrète aux défis environnementaux.

Le service collecte des déchets de la Communauté de Communes a comparé les chiffres de ce premier semestre 2019 à la même période de l'année dernière.

Les habitants du territoire ont globalement réduit leurs déchets, ce qui est une bonne chose. Toutefois, deux flux de déchets recyclables sont en baisse alors que nous constatons encore la présence des déchets d'emballages et de papier dans les ordures ménagères. Au contraire, pour le verre, la tendance est à la hausse depuis 2015.

+ D'INFOS [www.triercestdonner.fr](http://www.triercestdonner.fr)

### QUANTITÉ DE DÉCHETS COLLECTÉS À L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

	1 <sup>er</sup> semestre 2018	1 <sup>er</sup> semestre 2019	Évolution
Ordures ménagères	3685 tonnes	3507 tonnes	- 4,8 %
Emballages recyclables	227 tonnes	215 tonnes	- 5,3 %
Verre	354 tonnes	388 tonnes	+ 9,6 %
Papier	155 tonnes	146 tonnes	- 5,8 %
<b>TOTAL</b>	<b>4421</b>	<b>4256</b>	<b>- 3,7 %</b>



Participons tous au geste de tri des emballages, car trier c'est donner !

VIE ASSOCIATIVE

## Les vikings font leur grand retour

Les 28 et 29 septembre prochains, le Festival Viking s'ouvrira au parc Gautier au fil d'animations, de banquets, de musiques celtiques et de combats. Un rendez-vous très attendu qui promet, cette année encore, jovialité, dépaysement et partage d'émotions.

Aux origines de cet événement, ce sont deux femmes passionnées : Anja Halilou, responsable de l'association Mad Girl Events et Amandine Audouard, qui gère le cabinet de curiosités Mirum Atticae. Souhaitant partager leur passion pour le monde médiéval avec leur ville au travers d'un événement accessible et ouvert à tous, elles ont créé, aux côtés d'une équipe organisatrice motivée, le 1<sup>er</sup> Festival Viking de L'Isle-sur-la-Sorgue. Et le succès fut au rendez-vous immédiatement : 22 000 visiteurs de tous horizons se sont pressés l'an dernier dans les allées du parc Gautier.

Fortes de ce succès, les organisatrices ramènent l'esprit viking dans notre ville en ce début d'automne. Au programme : des animations pour les enfants, un marché médiéval où l'on retrouvera des costumes, des bijoux, du cuir, du bois, des jouets, un atelier de forge mais aussi des animations avec des combats et des démonstrations de troupes vikings et médiévales. Familial, l'événement se veut accessible, d'où le choix d'une entrée libre pour les visiteurs. Ces derniers pourront s'y restaurer, de désaltérer, jouer à des jeux d'archerie et profiter, le samedi à partir de 20h, d'un grand spectacle de feu suivi d'un concert de Prima Nocta sur le thème celte.

### Samedi 28 septembre

**20H : GRANDE SOIRÉE, SPECTACLE DE FEU & CONCERT AVEC PRIMA NOCTA**

Infos : 06 88 43 13 41  Fête Viking De L'Isle



**FÊTE VIKING**  
L'ISLE SUR LA SORGUE

ANIMATIONS POUR LES ENFANTS  
GRAND MARCHÉ MÉDIÉVAL  
COMBATS • DANSE • BANQUET  
TAVERNE • RESTAURATION  
BÉNÉDICTION PAR JEAN ROBERT  
LOMBARD DE KAAMELOTT  
MUSIQUE • ARCHERIE

**2<sup>e</sup> Fête Viking**  
28 ET 29 SEPTEMBRE 2019  
À PARTIR DE 10H  
AU PARC GAUTIER  
PARRAINÉ PAR JEAN-ROBERT  
LOMBARD (KAAMELOTT)  
QUI SERA PRÉSENT

CE NE SONT PAS QUE DES GUERRIERS  
UN ÉVÉNEMENT DE MAD GIRL EVENTS ET MIRUM ATTICAE

Logos: L'Isle-sur-la-Sorgue, Le Bouchon, Umami, Gary, Arrière, Mirum Atticae

Avec La Coterie du Renard et L'ost des temps jadis



Le magasin Le Sorguett & L'école de pêche à la mouche organisent

# 5<sup>ème</sup> Salon provençal Pêche Mouche

ISLE VIALA CORDON  
VILLAGE MONDE

**15 & 16 Février 2020**  
**L'Isle-sur-la-Sorgue**  
Salle des fêtes / de 9h à 17h



Entrée adulte 5€ / dôme et de 16 ans gratuit / Tel : 04 90 38 23 02 / [www.sorguett.com](http://www.sorguett.com)

LES 15 ET 16 FÉVRIER 2020

## 5<sup>e</sup> Salon Provençal de la Pêche à la Mouche

Un rendez-vous pour tous les passionnés de la pêche à la mouche artificielle avec tous les acteurs et les grandes marques du monde de la pêche à la mouche.

Le salon se déroulera dans la salle des fêtes du centre-ville et permettra à tous les passionnés de tester le matériel et d'échanger des informations entre pêcheurs en toute convivialité !

Démonstration et initiation de montage de mouches, techniques de lancer et simulateur de pêche seront proposés par l'école de pêche à la mouche fouettée de L'Isle-sur-la-Sorgue, pour les petits et grands.

## Élections municipales 2020



### À NOTER SUR VOS AGENDAS !

Le ministère de l'Intérieur a annoncé le calendrier pour les prochaines échéances électorales :

**Les demandes d'inscription sur les listes électorales devront être déposées au plus tard le vendredi 7 février 2020.**

Le dépôt des candidatures s'achèvera le jeudi 27 février.

Dimanche 15 mars : premier tour de scrutin.

En cas de second tour, le scrutin se déroulera le dimanche 22 mars.

## À votre service

### MAIRIE DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

Hôtel de ville, rue Carnot - BP 50038  
84801 L'Isle-sur-la-Sorgue CEDEX  
☎ 04 90 38 06 45 📠 04 90 38 79 21  
Ouvert du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 17h30

### PERMANENCE ETAT CIVIL

Lundi : 10h30 à 12h et 13h30 à 17h30  
Du mardi au vendredi : 8h30 à 12h  
et 13h30 à 17h30  
3<sup>ème</sup> samedi de chaque mois (sauf juillet  
et août) : 9h à 12h  
Le pôle passeport et carte d'identité  
est ouvert sur rendez-vous du lundi au  
vendredi.

### SERVICE COMMUNICATION

Hôtel de ville, rue Carnot  
☎ 04 90 38 79 31  
communication@islesurlasorgue.fr

### CIMETIÈRE

Allée André Gauthier, bd Paul Pons  
☎ 04 90 38 55 39  
cimetiere@islesurlasorgue.fr  
Ouvert du 15 novembre au 31 mars  
de 8h à 17h30 et du 1<sup>er</sup> avril au 14 no-  
vembre de 7h30 à 20h.

### COMMUNAUTÉ DE COMMUNES PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE

350 Avenue de la Petite Marine  
04 90 21 43 11  
Ouvert du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h  
www.paysdessorgues.fr

## Urgences

### LES NUMÉROS D'URGENCE

Pompiers : 18  
SAMU : 15  
Gendarmerie : 17  
Police Municipale : 04 90 20 81 20  
GDF : 0 810 89 39 00  
Urgence dépannage électricité :  
0 810 333 584  
Centre antipoison Marseille :  
04 91 75 25 25  
Numéro d'urgence européen : 112

### HÔPITAL LE PLUS PROCHE

**C.H.I Cavaillon - Lauris**  
119 av. Georges Clémenceau  
BP 157 - 84304 Cavaillon Cedex  
Urgences : 04 90 78 85 15  
☎ 04 90 78 85 00  
📠 04 90 78 85 10

## Gardes médicales

### LES GARDES MÉDICALES\*

Pour connaître le médecin de garde le  
samedi de 12h à 23h et le dimanche de  
8h à 23h ☎ 04 90 20 84 84  
Après 23h, appelez le 15.

Pour connaître la pharmacie de garde  
le samedi et le dimanche à partir de  
20h ☎ 04 90 78 58 00

*\*Sous réserve de modification de dernière  
minute. Les gardes médicales sont diffusées  
sur le site de la ville : [www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)  
> Vivre au quotidien > Santé > Pharmacies de  
garde ou sur la page d'accueil*

Actualités

Rendez-vous

Kiosque

Démarches administratives

Infos sur les travaux

...

Retrouvez toutes ces informations sur [www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)

Suivez l'actualité sur [f](https://www.facebook.com/L'Isle-sur-la-Sorgue) L'Isle-sur-la-Sorgue ° L'Officiel

Et inscrivez-vous à la Newsletter de la ville > [www.islesurlasorgue.fr/abonnement-a-la-lettre-dinformation/](http://www.islesurlasorgue.fr/abonnement-a-la-lettre-dinformation/)

## RASSEMBLEMENT ISLOIS

Lors du dernier conseil municipal, il est adopté la nouvelle réglementation concernant la publicité en entrée de ville, il serait de bon aloi de revoir la réglementation en matière d'entrée de ville en ce qui concerne la vitesse excessive des automobilistes et à commencer par celle située sur la route du Thor, où certains ont du mal à s'apercevoir qu'ils sont en agglomération et on constate tous les jours que la ligne droite entre LIDL et l'ancienne voie ferrée est devenue une véritable voie rapide où de nombreux conducteurs n'hésitent plus à doubler.

De même pour l'entrée de ville situées sur la route de Caumont, il y a 15 jours un automobiliste à sauter les bordures de trottoirs qui font plus de 25 cm de hauteur à sectionner un panneau de circulation et arracher la clôture du lotissement, fort heureusement il y avait personne sur le trottoir.

Et que dire du passage sous la voie ferrée ou malgré le rond-point certains en sortent de là comme de véritable V2, à noter qu'à ce niveau le trottoir est relativement encombré par les piétons, les poussettes, et les vélos et trottinettes qui n'ont rien à y faire dessus.

Et cela devrait être pire lorsque le skate parc sera ouvert, d'ailleurs à cet effet peut-être était il aurait été préférable de prévoir un véritable cheminement afin que nos enfants puissent en toute sécurité aller et venir au skate parc.

Mais peut-être qu'à l'approche des élections ce projet réalisé à la va-vite n'a qu'un but électoral ?

Émile CAVASINO

Sabrina et Franck GIRARDEAU

## L'ISLE DEMAIN

Cet été 2019 aura vu une affluence encore plus importante des touristes dans la ville. Foule de piétons dans les rues, sur les quais et... au milieu, des voitures qui circulent et stationnent n'importe comment, notamment les jours de marchés. Ces visiteurs plus exigeants recherchent du qualitatif : accueil «personnalisé» des commerçants, restaurants offrant des produits

frais et locaux, propreté, esthétique des places et des rues, patrimoine mis en valeur, activités familiales liées au terroir et spectacles.

Et malgré cette affluence, les habitants qui doivent vivre et supporter cette mutation temporaire de la ville en cité touristique.

Pour concilier ces contraintes nous proposons à nouveau : la circulation régulée qui doit être une priorité ; il faut avoir le courage de l'encadrer, Monsieur le Maire ! : la fermeture aux voitures du centre ville et des quais durant l'été et non, seulement le soir ; l'organisation de parkings relais avec navettes gratuites et locations de vélos, la sécurisation des trajets piétons et vélos.

Il faut se donner les moyens de son ambition. Être un "village- monde" et "une ville modèle", impose des actes concrets ; ce n'est pas le cas. Cet été aurait pu être le révélateur de la mutation souhaitée. Occasion manquée ! Les infrastructures telles que la piscine, si fréquentée en hiver, nécessitent des travaux : les douches sont froides et, en été la buvette est fermée par manque de mise aux normes (d'un faible coût). À la place, un foodtruck dans un camion... il faut donner la priorité financière à cet équipement et faire prendre cette compétence par l'intercommunalité pour privilégier un entretien régulier.

Revenons également sur la médiathèque, outil culturel primordial pour une ville de 20 000 habitants. Elle est gérée par une association et des bénévoles très motivés. Mais pourquoi ne pas la développer, la localiser au pôle culturel de la Tour d'Argent en centre ville et la faire également prendre en charge par l'intercommunalité ?

Il faut utiliser tous les moyens financiers de l'intercommunalité sur des domaines essentiels où la ville assure malheureusement un «service minimum»!

Catherine LEGIER

## UNE PASSION POUR L'ISLE

Chères l'isloises, chers l'islois, L'été qui s'achève avec ses périodes de canicule et la sécheresse qui per-

sure illustre bien l'impact du changement climatique sur nos conditions de vie. Ainsi, la répétition de ces événements climatiques doit nous inciter à réfléchir sur nos modes de vie et sur l'urbanisme. Il faudra dans les prochaines années préparer notre ville à faire face à ces conditions extrêmes : cela passera forcément par une adaptation des constructions, une végétalisation accrue, la modification de nos déplacements... Il faut dès à présent réfléchir à notre futur proche et s'engager avec volonté et dynamisme en suivant les exemples de communes qui font le choix d'un véritable développement durable et soutenable. Cela n'a pas forcément été fait jusque là ou trop peu et sans réelle cohérence.

Dans le même sens, on peut s'inquiéter pour le futur de nos services médicaux. Nos médecins commencent à partir à la retraite et la relève n'est pas présente. Il devient de plus en plus difficile d'avoir une consultation sans rendez-vous et il est regrettable pour une ville de 20 000 habitants de ne pas avoir de service de garde la nuit. Faudra-t-il devenir un « désert médical » et se retrouver à attendre pendant plusieurs années une installation de médecin ? Des solutions existent et sont mises en œuvre par des communes proches. Il faut avoir conscience de ces problèmes, ne pas les minimiser et la volonté politique de les résoudre.

Nous ne pouvons que regretter l'absence d'une vision globale et de prospective par la municipalité actuelle sur ces questions qui touchent le quotidien et le futur de nos concitoyens.

Nous vous souhaitons une excellente rentrée pour vous et vos enfants et comme nous le faisons depuis le début du mandat, nous continuerons à être vigilants et à votre écoute.

«*Signe ce que tu éclaires, non ce que tu assombris*» René Char

Loïc ETIENNE - Michel CANOVAS

Brigitte BARANDON

## ENSEMBLE POUR L'AVENIR DE L'ISLE

En séance du Conseil municipal du 20 juin 2019, il nous a été proposé d'approuver la participation de la

Commune au sein de l'association de préfiguration de la fondation Positive & Village-monde et d'autoriser M. le Maire à faire acte de candidature, en qualité de représentant de la Commune, pour siéger au sein du collège de ses fondateurs ; **notre groupe a voté contre cette proposition** : Les membres fondateurs de cette association sont au nombre de 16 : La commune de L'Isle-sur-la-Sorgue, 1 Etablissement public local et 14 acteurs économiques du territoire; parmi les items qui forment son objet, nous retenons son aspiration à soutenir des actions susceptibles de participer à la construction de la ville de demain(?), d'assurer une cohésion territoriale et un développement exemplaire du territoire, ce, dans différents domaines, dont, pour exemples : préservation et valorisation du patrimoine et de l'identité du territoire, promotion de la culture, valorisation de l'environnement (ex. La Sorgue), Education, insertion professionnelle, action sociale. Chers L'islois, sans doute relèverez-vous comme nous l'avons fait, que l'action associative ainsi dessinée se confond fâcheusement avec les missions relevant fondamentalement de la compétence communale et/ou des prérogatives de notre Communauté de communes (CCPMV). Bien évidemment la perspective d'un éventuel apport de fonds via une future fondation peut donner un éclairage sympathique à l'initiative ; néanmoins, si l'on considère qu'immanquablement le principe "qui paie, commande" s'appliquera, nous pouvons craindre que les destinées de notre ville soient fortement influencées par des acteurs que les L'islois n'ont pas choisis et auxquels ils n'ont pas donné mandat pour agir. M. le Maire semble prendre l'option d'un conseil parallèle, sans doute saura-t-il expliquer à ses administrés qu'ils n'ont pas besoin de savoir qui fait quoi pour eux et que «l'élite éclairée» a toute légitimité pour discerner ce qui relève de l'intérêt commun. "A quoi bon voter, si les décisions sont prises ailleurs qu'à l'endroit où le vote se tient ?"

Françoise SILVESTRE

## Brooklyn's barber company



Bienvenue dans votre nouveau salon de coiffure mixte et barbier. L'équipe de Brooklyn's Barber Company sera ravie de vous accueillir chaleureusement dans un esprit « old school ». Pour les hommes : entretien et taille de la barbe, coupe classique, dégradé américain. Pour les femmes : brushing, coupe classique et moderne, lissage brésilien, coloration ombré hair et balayage.

2 rue Denfert Rochereau  
06 16 81 02 35  
04 65 87 29 30

✉ bouaziz.sabeur@yahoo.fr  
Facebook Brooklyn's Barber Company  
Instagram brooklynsbarbercompany

Ouvert du mardi au samedi  
de 9h30 à 12h30  
et de 13h30 à 18h30

## Wild West Galerie Photo



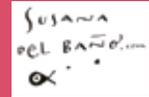
Avec pour thème le rodéo de l'ouest américain, c'est dans la rue du Docteur Tallet que le photographe Bernard Gateau a ouvert sa galerie de photographies. Venez vous dépayser et découvrir le travail réalisé sur plusieurs années au travers de ses nombreux voyages et reportages.

12 rue du Docteur Tallet  
07 89 42 97 06

www.bernardgateau.com

Ouvert le jeudi et dimanche  
de 10h à 13h

## Susana Del Baño Atelier & Showroom



Depuis le mois de mai, Susana del Bano, illustratrice et peintre, a ouvert les portes de son atelier où elle expose son travail. Susana vous propose également, tous les vendredis de 10h à 12h, un atelier 'Moment Esquisse' pour s'essayer au croquis modèle vivant. Dès la rentrée, des workshops autour de l'art seront organisés tout au long de l'année. Pour en savoir plus, n'hésitez à venir la rencontrer !

13 bis Quai Frédéric Mistral  
06 52 39 94 36

✉ mail@susanaadelbano.com

Ouvert du mardi au vendredi  
de 9h à 16h et le dimanche  
de 10h à 13h

## Centre Chiropratique de la Sorgue



Valentin Sors  
Résidence Moulin Premier  
751 Cours Fernande Peyre  
09 52 63 30 74

✉ contact@chirodelasorgue.fr  
www.chirodelasorgue.fr

Consultations sur rendez-vous  
les mardis et jeudis  
de 9h à 13h et de 15h à 19h30

La chiropraxie est fondée sur une conception globale de notre organisme et des relations qui existent entre notre système nerveux, la colonne vertébrale et notre santé. Valentin Sors, chiropracteur, va s'attacher à retrouver et à corriger toutes les interférences qui entraveraient les capacités neurologiques naturelles du corps à s'auto-réguler et à s'auto-entretenir.

## Les Georgettes Restaurant



103 av. de Saint Antoine  
04 90 92 57 70

✉ restaurantlesgeorgettes@gmail.com

Facebook Restaurant Les Georgettes

Ouvert lundi, mardi, jeudi,  
vendredi et samedi midi et le  
vendredi et samedi soir.  
Fermé : mercredi et dimanche

Après 6 ans aux fourneaux sur l'Isle-sur-la-Sorgue et une courte pause, nos 2 Georgettes donnent un nouveau look et un nouveau départ au mythique "Cheval Blanc" (derrière Marie Blachère). Élodie et Fabienne sont à présent accompagnées de Sam pour vous concocter une cuisine d'ici ou d'ailleurs mais toujours fraîche et toujours maison !

## L'Instant Appy Café & concept store



48B rue Carnot  
06 13 78 14 11

✉ contact.appystore@gmail.com  
Facebook L'Instant Appy Célia #1  
Instagram L'Instant APPY

Ouvert du mardi au samedi  
de 9h à 19h.  
Le dimanche de 8h à 19h

Venez déguster salades, quiches, tartes salées et pâtisseries à toute heure de la journée ! Le tout maison ! Dans ce nouveau concept store, on déguste et on se fait plaisir avec un choix de vêtements, bijoux, accessoires et déco réalisés par de nombreux créateurs de la région dans l'espace "Shop" de la boutique. Avec son brunch les dimanches et jours fériés, venez découvrir cette adresse sans plus attendre !

# Sortir à l'Isle!

## AUTOMNE 2019

### Septembre

Samedi 14 septembre

10h > 12h **Journée porte ouverte**

Au Centre Social et Culturel la Cigalette

☎ 04 90 38 25 95 - www.la-cigalette.fr

Samedis 14 et 28 septembre

15h **Visite guidée du Musée de l'École d'Autrefois**

+ Atelier dictée et calcul mental le 14/09

+ Atelier d'écriture à la plume le 28/09

Espace associatif Saint-Antoine.

3€ / Enfant + de 8 ans : 1€

☎ Musée de l'École d'autrefois 04 90 38 10 07

Dimanche 15 septembre

10h > 18h **Fête des moissons à la ferme éducative de Billy Billy**

De l'épi de blé au gâteau, confection de gâteaux par les enfants et animations autour des animaux et des vieux métiers.

Entrée : 3€

☎ 06 73 36 36 50 / 06 01 17 39 40

Lundis 16, 23 et 30 septembre

14h **Courses hippiques**

Hippodrome St Gervais. Entrée : 5€

☎ Société hippique 06 70 58 53 09

### Du 20 au 22 septembre

## 36<sup>e</sup> Journées Européennes du Patrimoine

SAMEDI 14H>19H & DIMANCHE 10H>19H

L'Isle en partage fête le Patrimoine populaire l'Islois au Centre de loisirs St Jean.

Samedi & dimanche : exposition « Me reconnaîtras-tu l'Islois » ?

Dimanche à 12h30 « Le Pique-nique des l'Islois » tiré du sac avec un concert de l'Accordéon Club l'Islois dirigé par Christophe Feuillet.

☎ 06.26.27.42.28/06.16.17.64.34

### VENDREDI

Lancement des JEP à CAMPREDON

19h : découverte de l'exposition

« Direction... patrimoine, portfolio »

19h30 > 20h30 : Visite libre de l'exposition

Guy Bourdin, *l'Image dans l'Image*

20h30 : Cinéma « L'ombre de vénus »

### SAMEDI

9h > 14h30 : GEOCACHING

RDV dans les jardins de la Congrégation.

10h30 - 11h30 - 15h30 - 16h30 : VISITE

COMMENTÉE DU CLOCHER

RDV 15 mn avant la visite à l'FMR.

Sur inscription uniquement.

10h > 12h - 14h30 > 17h : ARCHÉOFABRIK'

Village de l'archéologie pour les enfants (obligatoirement accompagnés par un adulte). Jardins de la Congrégation.

14h30 : CAUSERIE Les 70 ans de la maison d'enfants au refuge Benoit.

Salle St Joseph, Congrégation, Places limitées.

15h > 16h30 : CHASSE AU TRÉSOR

Autour des expositions. Réservée aux familles. Inscription obligatoire.

16h30 : LES VENTS DES DEUX RIVES

Animation musicale. Quintette du XVIII<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècles. Jardins de la Congrégation.

17h : RENCONTRE Actualité du patrimoine de la ville. Salle St Joseph, Congrégation.

18h : DEBLOZAY Spectacle déambulatoire de la ville et de sa mémoire dans une forme singulière mêlant théâtre, musique et chants.

Départ : Parc Gautier

20h : BAL place de l'Église

### DIMANCHE

10h > 11h : DÉCOUVERTE Ancien quartier juif. RDV sur la place de la juiverie.

14h30 : VISITE COMMENTÉE Chapelle de Velorgues. RDV sur place, Chemin de la Chapelle, Hameau de Velorgues, parking devant l'école.

15h30 : VISITE COMMENTÉE de la ville RDV 10 mn avant le départ devant l'FMR.

16h : VISITE GUIDÉE de l'exposition Guy Bourdin à CAMPREDON centre d'art. Sur inscription uniquement.

### INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

Direction de Patrimoine de l'Isle-sur-la-Sorgue 04 90 38 96 98

Retrouvez les nombreuses animations proposées par les associations dans le programme complet : [www.islesurlasorgue.fr](http://www.islesurlasorgue.fr)



Samedi 28 septembre

21h **Le temps d'une chanson**

Spectacle de variétés, magie et humour

Salle culturelle « Les Plâtrières ».

Entrée : 12€ / Enfants - 6 ans : 6€

☎ Si on chantait 06 83 40 33 21

28 et 29 septembre

2<sup>e</sup> **Fête viking** (+ d'infos page 25)

Dimanche 29 septembre

6h30 **Vide-greniers**

Hippodrome St Gervais.

☎ Les Galinettes des sables 06 58 86 90 04

8h30 > 18h **Vide-greniers**

École Lucie Aubrac de Saint-Antoine

☎ Dire et Lire 06 83 11 52 73

10h > 17h30 **Journée « Portes ouvertes » à la Fondation Gaillanne**

☎ Fondation F. Gaillanne 04 90 85 11 05

### Octobre

Samedis 5 et 12 octobre

15h **Visite guidée du musée de l'École d'autrefois**

+ Atelier dictée et calcul mental le 5/10

+ Chasse aux images Rossignol le 12/10

Espace associatif Saint-Antoine.

3€ / Enfant + de 8 ans : 1€

☎ Musée de l'École d'autrefois 04 90 38 10 07

6, 11 et 12 octobre

### FÊTE DE LA SCIENCE

Dimanche 6 octobre de 13h30 à 19h

Exposition "Le Soleil : notre étoile, source d'énergie" le soleil, structure et manifestations - Observation aux instruments - Exposé et vidéo : Le fonctionnement du Soleil.

Vendredi 11 octobre à 18h30 : **Conférence** "Big-bang : Comprendre l'Univers depuis ici et maintenant" par Jean-Philippe Uzan.

Samedi 12 octobre à 17h : **Conférence** "De l'énergie des étoiles aux énergies sur Terre" par Jean-Marc Ane.

Espace culturel « Les Plâtrières »

Entrée libre

☎ Pesco Luno : 04 90 38 04 18

## GOUTERS DANSANT & BALS

### À LA SALLE DES FÊTES LES MARDIS :

#### 13H30 - CLUB DES SENIORS

8 octobre Orchestre « Rétro saxo »

22 octobre Orchestre « Marc IMPERATORI »

5 novembre Orchestre « Pianossimo »

19 novembre Orchestre « Tenue de soirée »

3 décembre Orchestre « Duo fusion »

17 décembre Orchestre « Pascal MAS »

INSCRIPTIONS LE LUNDI DE 9H À 11H30

AU 04 90 38 19 52

#### 14H - AMICALE DES SUPPORTERS DU BCI

15 octobre Orchestre « Saxo Love »

29 octobre Orchestre « Gérard Animations »

12 novembre Orchestre

26 novembre Orchestre « Les Diams »

## LOTOS

### À LA SALLE DES FÊTES

Dimanche 8 décembre à 13h Super grand loto organisé par le club des seniors

Samedi 23 novembre à 19h Loto organisé par Les Galinettes des sables

📞 Club des seniors : 04 90 38 19 52

📞 Amicale des Supporters du BCI : 06 76 42 14 91

📞 Les Galinettes des sables : 06 58 86 90 04

## Ateliers aux portes de l'art

### ARTS PLASTIQUES ADULTES

Jeudi et vendredi : 9h30>12h - 14h30>16h30

### ARTS PLASTIQUES ENFANTS

Mercredi : 10h30>12h - 14h30>16h

### ATELIER FIL DE FER

Mercredi : 17h>19h

📞 Aux Portes de l'Art 06 79 18 36 96 (ateliers d'arts plastiques+fil de fer) 06 27 17 30 91 (écriture créative)

## Réunions bi-mensuelles des philatélistes et numismates

À partir de 9h les dimanches 15 septembre  
20 octobre - 3 et 17 novembre.

Espace culturel « Les Plâtrières » Entrée libre

📞 Philatélistes et numismates 06 13 79 74 22

Samedi 12 octobre

### 7h30 > 12h30 Fête de la courge

Au Marché agricole de Petit-Palais

📞 07 60 49 46 76

Samedi 12 et dimanche 13 octobre

### Bourse aux disques, vinyl, cd, dvd et bd

Samedi : 13h > 19h / Dimanche : 10h > 18h

Salle des Fêtes

📞 06 61 34 69 09

Vendredi 18 > dimanche 20 octobre

### 9h > 19h Vente de 8000 livres d'occasion

Salle des Fêtes

📞 Babu parrainages : 04 90 76 91 76

Samedi 19 octobre

10h30 > 12h - 14h > 16h30

### 1917 JOURNÉE DU SOUVENIR

Exposition de véhicules militaires (Merlinettes et mémoire de poilu). Tour de Jeep gratuit pour les enfants. Exposition d'objets autour de la vie de poilu (Passion des temps passés, Julien Beaumet et Comité d'entente des associations patriotiques). Orchestre "Embuscades musicales" (Tourne sol) dans le parc et hall du théâtre du Moulin. 20h15 : Pièce musicale « 1917 » en trois actes et 15 tableaux (C<sup>ie</sup> théâtrale Profs et élèves en scène et Majic Music).

Théâtre du Moulin. 10€ / Enfant -18 ans : 5€  
Domaine de Mousquet - Belambra clubs.

📞 C<sup>ie</sup> théâtrale Profs et élèves 06 03 88 27 25

### 14h30 Conférence "Jeanne de Flandreysy"

Par Madame Bonsignori

Espace culturel « Les Plâtrières »

📞 Memòri : 04 90 20 66 43

### 15h Musée de l'École d'autrefois

Visite guidée et jeu de chasse aux images  
Rossignol. Espace associatif de St Antoine.  
Entrée : 3€ / Enfant + 6 ans : 1€

📞 Musée de l'École d'autrefois 04 90 38 10 07

Samedi 26 octobre

### 15h Conférence-débat "L'école française et les inégalités de réussite"

Rencontre avec Jean-Paul Delahaye,  
(Inspecteur G<sup>al</sup> de l'Éducation Nationale honoraire)  
Salle culturelle « Les Plâtrières ».

📞 Musée de l'École d'autrefois 04 90 38 10 07

## Novembre

Dimanche 3 novembre

### 9h > 16h 29<sup>e</sup> bourse aux armes anciennes et militaria

Salle des Fêtes. 4€ / 10 à 16 ans : 3€

📞 Barbara Furtuna : 04 95 37 64 21

Dimanche 10 novembre

### Trail des Monts de Vaucluse à Saumane

9h "Le Sommet des ânes" (24 km / 16€)

9h30 "La trace du goupil" (12 km / 12€)

11h "La barule des Pitchouns" (1km)

📞 BCI Athlétisme : www.nikrome.com

ou www.tmv-saumane.fr

Samedi 16 novembre

14h30 Conférence "Amour et sexualité  
au Moyen-Age, de l'amour courtois aux  
ribaudes" Par Madame Ribotton.

Espace culturel « Les Plâtrières »

📞 Memòri : 04 90 20 66 43

Dimanche 17 novembre

### 9h > 18h 1<sup>ère</sup> rencontre placomusophiles (plaques de muselet) et fabophiles (fèves)

Salle Saint Jean

📞 ACISE 06 86 50 11 79 / 04 90 20 23 48

Samedi 23 novembre

### 9h30 > 18h Bourse aux livres, cd, dvd et jeux vidéos

École Lucie Aubrac de St Antoine.

📞 Dire et Lire 06 83 11 52 73

Samedi 23 et dimanche 24 novembre

## Journées mondiales des jeux vidéos LEVEL 3

Tournois retrogaming expos stands

Rendez-vous de 10h à 18h

à l'espace culturel « Les Plâtrières »

📞 Direction Culture Vie Locale 04 90 38 67 81

Vendredi 29 et samedi 30 novembre

### 21h Théâtre « Le grand zapping »

Parodie du monde de la télévision.

Salle culturelle « Les Plâtrières »

13€ / 8€ : Enfants - 12 ans et adhérents

📞 Comédie du Sud 07 82 90 70 85

# VOTRE VILLA NEUVE

À L'ISLE-SUR-LA-SORGUE



Devenez propriétaire grâce à la  
**location-accession**

**12 villas du T3 au T5 à partir  
de 177 000 € dans le  
quartier de la Barthalière**

**EN  
EXCLUSIVITÉ**

Rencontrez en avant première  
notre équipe commerciale  
jeudis 19 et 26 sept. de 17h à 19h  
à l'espace associatif 25 bd.Paul Pons  
à L'Isle-sur-la-Sorgue  
Profitez d'avantages exclusifs



**CONTACTEZ  
NOUS**

**04 90 27 22 44**

[contact.vente@granddelta.fr](mailto:contact.vente@granddelta.fr)